

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,160

It-Tlieta, 19 ta' Lulju, 1983
Tuesday, 19th July, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 424

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XIV ta' l-1983 imsejjaħ l-Att ta' l-1983 li jemenda l-Kodiċi Kriminali.

Att Nru. XV ta' l-1983 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

At Nru. XVI ta' l-1983 li jemenda l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha.

Id-19 ta' Lulju, 1983

Nru. 425

KONSLU ONORARJU GĦAL MALTA F'LUND

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Gvern ta' Malta innomina lis-Sur Carl Pollacco bħala Konslu Onorarju għal Malta f'Lund b'gurdizzjoni fuq Blekinge, Kristianstad, Malmohus, Halland, Goteborg-Bohus, Alvsborg, Varmland, Jonkoping, Kronoberg u Skaraborg.

Il-Konsulat jinsab fi:—

Vipeholmsv 13b
22366 Lund
Svezja
(Tel. 046/145154)

Id-19 ta' Lulju, 1983

GOVERNMENT NOTICES

No. 424

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XIV of 1983 entitled the Criminal Code (Amendment) Act, 1983.

Act No. XV of 1983 entitled the Code of Organization and Civil Procedure (Amendment) Act, 1983.

Act No. XVI of 1983 entitled the Medical and Kindred Professions (Amendment) Act, 1983.

19th July, 1983

No. 425

HONORARY CONSUL FOR MALTA IN LUND

IT is hereby notified for general information that the Government of Malta has appointed Mr Carl Pollacco as Honorary Consul for Malta in Lund with jurisdiction over the Lands of Blekinge, Kristianstad, Malmohus, Halland, Goteborg-Bohus, Alvsborg, Varmland, Jonkoping, Kronoberg and Skaraborg.

The Consulate is situated at:—

Vipeholmsv 13b
22366 Lund
Sweden
(Tel. 046/145154)

19th July, 1983

Nru. 426

ATT TA' L-1966 DWAR L-IMMUNITAJIET U PRIVILEĠĠI DIPLOMATIĊI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 5 ta' l-Att ta' l-1966 dwar l-Immunitajiet u l-Privileġġi Diplomatici (hawn aktar 'il quddiem imsejjaħ bħala "l-Att") u t-Tieni Skeda għall-Att taħt Parti III ta' hemmhekk, il-Ministru ta' l-Affarijiet Barranin ordna illi sakemm idum fil-kariga tiegħu ma' l-Organizzazzjoni hawn speċifikata l-uffiċjal li ġej għandu jiġi eżentat mill-*Income Tax* dwar nlasijiet li jirċievi mingħand l-Organizzazzjoni msemmija.

Isem ta' l-Uffiċjal

Bonello Michael C.

Organizzazzjoni

U.N.O.

Id-19 ta' Lulju, 1983

No. 426

DIPLOMATIC IMMUNITIES AND PRIVILEGES ACT, 1966

IN exercise of the powers conferred by section 5 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1966 (herein after referred to as "the Act") and the Second Schedule to the Act under Part III thereof, the Minister of Foreign Affairs has ordered that during his tenure of office with the Organisation herein specified the following official shall be exempted from Income Tax on the emoluments received from the said Organisation.

Name of Official

Bonello Michael C.

Organisation

U.N.O.

19th July, 1983

Nru. 427

AWTORITA' TAD-DJAR**HAL QORMI — TA' FARŻINA**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, qed issir l-emenda li ġejja:—

Biċċa Art Nru. 91 b'faċċata ta' 7.1m b'rata semi kummerċjali — Lm29 ċens fis-sena (Skema II).

Id-19 ta' Lulju, 1983
(H.O.S. 569/79)

No. 427

HOUSING AUTHORITY**QORMI — TA' FARŻINA**

WITH reference to Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, the following amendment is being made:—

Plot No. 91 with 7.1m frontage at semi commercial rate — Lm29 per annum ground-rent (Scheme II).

19th July, 1983

Nru. 428

AWTORITA' TAD-DJAR**HAL LUQA (HDEJN L-AIRPORT HOTEL)**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, il-Bċej-jeċ ta' Art Nri. 26 sa 34, 46 sa 63 u 71 sa 75 għandhom jitqiesu bħala mħassrin u li ma ġewx ippubbli-kati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija.

Id-19 ta' Lulju, 1983
(H.A. 169/82)

No. 428

HOUSING AUTHORITY**LUQA (NEAR AIRPORT HOTEL)**

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, Plots Nos. 26 to 34, 46 to 63 and 71 to 75 are to be considered as cancelled and as not having been published in the said Government Notice.

19th July, 1983

Nru. 429

No. 429

NOMINA TEMPORANJA

ACTING APPOINTMENT

IL-PRIM Ministru approva dan li ġej:—

THE Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	POST POST	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Nazzareno C. Borg	Direttur <i>Director</i>	Edukazzjoni <i>Education</i> (OPM/E/744/58/Vol. II)	20. 7.83

Id-19 ta' Lulju, 1983

19th July, 1983

Nru. 430

No. 430

KARIGA PENSJONABBLI

PENSIONABLE POST

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qed jikkupa din il-kariga b'seħħ mid-data murija fidejn ismu.

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from the date shown against his name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Vincent Micallef	<i>Labourer</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	16. 7.83

Id-19 ta' Lulju, 1983

19th July, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEK
U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 87

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom hxejjek u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta'

MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 87

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 18th

Lulju, 1983, u sakemm joħroġ Ordni ieħor, iku-
nu kif ġej:—

July, 1983, and until further Order, be as
follows:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Oġġett Item	Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
051999	Bettieħ <i>Melons</i>	kull kg <i>per kg</i>	17c0
051999	Dulliegh <i>Watermelons</i>	kull kg <i>per kg</i>	25c0
054110	Patata <i>Potatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054410	Tadam <i>Tomatoes</i>	kull kg <i>per kg</i>	20c0
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>	kull kg <i>per kg</i>	13c0
054599	Hass <i>Lettuce</i>	kull kg <i>per kg</i>	23c0
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>	kull kg <i>per kg</i>	16c0
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>	kull kg <i>per kg</i>	37c0
054599	Haxix għall-borma <i>Mixed Vegetables for minestrone or broth</i>	kull kg <i>per kg</i>	22c0
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Peppers</i>	kull kg <i>per kg</i>	35c0
054599	Karrotti (imqaċċta) <i>Carrots (trimmed)</i>	kull kg <i>per kg</i>	26c0
054599	Brunġiel <i>Aubergines</i>	kull kg <i>per kg</i>	40c0

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar,
1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex pro-
dotti lokahment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

Price Order No. 15 of the 25th February,
1983, shall not apply to items of locally produced
fresh fruits and vegetables not listed above.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 85 tat-12 ta' Lulju,
ju, 1983, huwa b'dan imħassar.

Price Order No. 85 of Tuesday, 12th July,
1983, is hereby repealed.

Id-19 ta' Lulju, 1983

19th July, 1983

SEGRETARJAT GĦAL GĦAWDEX

GOZO SECRETARIAT

Lista ta' Kuntratti mogħtija mis-Segretarju,
Affarijiet għal Għawdex, għall-provvista ta' Prov-
visti lill-Isptarijiet ta' Għawdex matul il-perijodu
mill-1 ta' Jannar, 1983, sat-30 ta' Gunju, 1983.

List of Contracts placed by Secretary, Gozo
Affairs, for the supply of provisions at the Gozo
Hospitals during the period from 1st January, 1983,
to 30th June, 1983.

*Servizz/Provvista
Service/Supply*

*Kuntrattur
Contractor*

Għagin Fancy
Fancy Paste

Consolidated Biscuits Co. Ltd
Consolidated Biscuits Co. Ltd

Id-19 ta' Lulju, 1983

19th July, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Katedra tal-'Management Studies'

Jintlaqghu applikazzjonijiet minghand gradwati bi kwalifiki adattati għall-post *full-time* ta' Professur u Kap tad-Dipartiment tal-*Management Studies*. Is-salarju konness mal-post huwa Lm4,404 fis-sena.

2. Il-kandidati jistgħu joffru *Business Management Studies* jew *Public Sector Management Studies* bħala qasam ta' speċjalizzazzjoni. Esperjenza Prattika relevanti hija mixtieqa. Il-persuna nominata tkun mistennija li tiżviluppa u tikkordina t-tagħlim u li ttipprovi tmexxija fir-riċerka fid-Dipartiment. Barra minn dan, il-Professur ikun mistenni wkoll li jżomm kuntatti fil-qrib mad-Dipartiment ta' l-*Accountancy*, intrapriżi pubbliċi, dipartimenti governativi u l-industrija privata.

3. Dettalji jistgħu jinkisbu minghand ir-Registatur, l-Università ta' Malta, li jilqa' l-applikazzjonijiet (6 kopji) sal-Gimgha, it-2 ta' Settembru, 1983.

Id-19 ta' Lulju, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

Chair of Management Studies

Applications are invited from suitably qualified graduates for the full-time post of Professor and Head of the Department of Management Studies. The salary attached to the post is Lm4,404 per annum.

2. Candidates may offer either Business Management Studies or Public Sector Management Studies as an area of specialisation. Relevant practical experience is desirable. The person appointed will be expected to develop and co-ordinate teaching and to provide research leadership within the Department. In addition, the Professor will be expected to maintain close links with the Department of Accountancy, with public enterprises, government departments and with private industry.

3. Particulars may be obtained from the Registrar, The University of Malta, with whom applications (6 copies) should be lodged by Friday, 2nd September, 1983.

19th July, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Fakultà ta' l-Inginerija u Arkitettura

Jintlaqghu applikazzjonijiet minghand gradwati bi kwalifiki adattati għall-postijiet *full-time* ta' *Lecturers/Assistant Lecturers* fil:-

- (i) Kimika
- (ii) Bijoloġija

fid-Dipartiment tal-Matematika u Xjenza. Il-kandidati magħżula jistgħu jkunu meħtieġa li jmorru barra minn Malta għal studji ta' wara l-gradwazzjoni.

2. Is-salarju konness mal-post ta' *Lecturer/Assistant Lecturer* huwa Lm3,363 — Lm3,643 / Lm2,395 — Lm3,091 fis-sena. Is-salarju tal-bidu għandu x'jaqsam mal-kwalifiki u l-esperjenza.

3. Aktar dettalji jistgħu jinkisbu minghand ir-Registatur, l-Università ta' Malta, li jilqa' l-applikazzjonijiet (sitt kopji) sa nhar il-Gimgha, it-2 ta' Settembru, 1983.

Id-19 ta' Lulju, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

Faculty of Engineering and Architecture

Applications are invited from suitably qualified graduates for the full-time posts of Lecturers/Assistant Lecturers in —

- (i) Chemistry
- (ii) Biology

in the Department of Mathematics and Science. The selected candidates may be required to proceed abroad for post-graduate studies.

2. The salary attached to the post of Lecturer/Assistant Lecturer is Lm3,363 — Lm3,643 / Lm2,395 — Lm3,091 per annum. Entry point is related to qualifications and experience.

3. Further particulars may be obtained from the Registrar, The University of Malta, with whom applications (six copies) should be lodged by Friday, 2nd September, 1983.

19th July, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 319. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 320. Provvista ta' tagħmir medi-ku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' tagħmir ta' *speech therapy* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' tagħmir tal-*video* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' trab tal-kulur lill-*Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib*.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' *stainless steel seal repair clamps* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 372. Bini ta' hames hwenet fil-Qasam tad-Djar Ta' Farżina, Ħal Qormi (Stima: Lm8,828) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-**TNEJN**, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 329. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 331. Provvista ta' kemikalj Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *security cable seals* għal *containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' *cable* ta' l-el-ettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, it-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 338. Provvista ta' tagħmir tal-*laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' faxex Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 367. Provvista ta' rombli tal-karta tat-*teleprinter* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 398. Xoghlijiet ta' rinovazzjoni fi-Iskola ta' Maria Assumpta l-Ħamrun (Stima: Lm9,010) lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 319. Supply of disposable equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 320. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 321. Supply of speech therapy equipment to the Department of Education.

Advt. No. 322. Supply of video equipment to the Department of Education.

Advt. No. 353. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 365. Supply of stainless steel seal repair clamps to the Water Works Department.

Advt. No. 372. Construction of five shops at Qormi — Ta' Farżina Housing Estate (Estimate: Lm8,828) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **MONDAY**, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of security cable seals for containers to the Customs Department.

Advt. No. 360. Supply of electrical cable to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 338. Supply of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 366. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 367. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 398. Renovation works at Maria Assumpta Secondary School (Estimate: Lm9,010) to the Department of Education.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 383. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' ħajt tat-tajjar abjad lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' materjal għal purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-keşha fil-Biċċerija ta' Għawdex lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' *conference microscope* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 380. Provvista ta' *tablet diaries* 1984 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 361. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa

Avviż Nru. 384. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista ta' flieken għall-urina għall-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' *CO₂ Monitors* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' materjal tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' *air conditioners* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 377. Provvista ta' tagħmir mediku u kirirġiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 378. Provvista ta' tagħmir mediku u kirirġiku Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 381. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *manilla boards* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 1st August, 1983, for:—

Advt. No. 383. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 347. Supply of injections No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Advt. No. 373. Supply and installation of chilling equipment at the Gozo Abattoir to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 374. Supply of a conference microscope to the University of Malta.

Advt. No. 380. Supply of tablet diaries 1984 to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th August, 1983, for:—

Advt. No. 361. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 384. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 385. Supply of office stationery No. 3 to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th August, 1983, for:—

Advt. No. 368. Supply of urinal bottles for men to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of *CO₂ Monitors* to the Department of Health.

Advt. No. 375. Supply of flannellette material to the Department of Health.

Advt. No. 376. Supply of air conditioners to the Department of Education.

Advt. No. 377. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 378. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 390. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th August, 1983, for:—

Advt. No. 381. Supply of pharmaceuticals No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 392. Supply of manilla boards to the Information Division.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *pig gut blow vessel* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' karta *tad-duplicator* kulurita lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 395. Provvista ta' karta *irrigata* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

* Avviż Nru. 399. Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli tat-Task Force — Forzi Armati ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 386. Provvista ta' karta *duplicator* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' *mount sheets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 391. Provvista ta' faxex Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 396. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 397. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *manhole frames* u *covers* P.O. 2 lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Lulju, 1983

Advt. No. 393. Supply of pig gut blow vessel to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 394. Supply of coloured duplicating paper to the Information Division.

Advt. No. 395. Supply of ruled paper to the Information Division.

* Advt. No. 399. Sale 'tale quale' and removal of Task Force unserviceable vehicles — Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 22nd August, 1983, for:—

Advt. No. 386. Supply of duplicator paper to the Information Division.

Advt. No. 387. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of disposable equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 389. Supply of mount sheets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th August, 1983, for:—

Advt. No. 391. Supply of dressings No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 29th August, 1983, for:—

Advt. No. 396. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 397. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st September, 1983, for:—

Advt. No. 382. Supply of manhole frames and covers P.O. 2 to Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th July, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/83. *Overhead Line Markers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 50/83. *Transformers.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 82/83. Boltijiet, Skorfini, Viti u Washers.

Avviż/E/Nru. 83/83. *Cable 600/1000V.*

Avviż/E/Nru. 85/83. *Cable 120 sq.mm.*

Avviż/E/Nru. 90/83. *Fuses.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-18 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 87/83. *Bobbin Insulators tal-Porcellana.*

Avviż/E/Nru. 91/83. *Bozoz tal-500W u tas-60W.*

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 112/83. *Shredding Machines ta' l-Elettriku (għall-Uffiċċji).*

Kwot./E/Nru. 119/83. *Conduit locknuts u Brass Bushes.*

Kwot./E/Nru. 118/83. Batteriji 1.5V, Imsiemer, Viti u Rivets.

Kwot./E/Nru. 141/83. Thaffir u tnehhija ta' blat minn sit li jmiss mal-Power Station fil-Marsa.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 81/83. *Bellows tal-Lastiku.*

Kwot./E/Nru. 120/83. *Ballasts.*

Kwot./E/Nru. 122/83. *Cable Clips 16m.m.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 79/83. *Gate Valves tal-Hadid Fondut.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 75/83. *Overhead Line Markers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for:—

Advt./E/No. 50/83. *Transformers.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 82/83. Bolts, Nuts, Screws and Washers.

Advt./E/No. 83/83. *Cable 600/1000V.*

Advt./E/No. 85/83. *Cable 120 sq.mm.*

Advt./E/No. 90/83. *Fuses.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 87/83. *Porcelain Bobbin Insulators.*

Advt./E/No. 91/83. *Lamps 500W and 60W.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 112/83. *Electrical (Office) Shredding Machines.*

Quot./E/No. 119/83. *Conduit locknuts and Brass Bushes.*

Quot./E/No. 118/83. *Batteries 1.5V, Nails, Screws and Rivets.*

Quot./E/No. 141/83. *Excavation and removal of rocks from site adjacent to the Power Station at Marsa.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

Advt./E/No. 81/83. *Rubber Bellows.*

Quot./E/No. 120/83. *Ballasts.*

Quot./E/No. 122/83. *Cable Clips 16mm.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 79/83. *Cast Iron Gate Valves.*

Avviż/E/Nru. 92/83. Ċraret ta' l-Għażel Abjad.

Kwot./E/Nru. 114/83. *PTFE Tapes*.

Kwot./E/Nru. 115/83. Seratizzi ta' l-Aħmar.

Kwot./E/Nru. 117/83. *Twist Drills*.

Kwot./E/Nru. 121/83. *Straight through Joints* għal *Conductors* ta' l-Aluminju.

Kwot./E/Nru. 123/83. *Vireg* għal *welding*.

Kwot./E/Nru. 125/83. *Hydraulic Jets*.

Kwot./E/Nru. 126/83. Ċappetti ta' l-Azzar Artab.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 88/83. *Terminal Boxes*.

Avviż/E/Nru. 96/83. *Cotton Selvedge tape*.

Kwot./E/Nru. 127/83. Pompa ta' l-elettriku għal taħt l-ilma.

Advt./E/No. 92/83. White Linen Rags.

Quot./E/No. 114/83. *PTFE Tapes*.

Quot./E/No. 115/83. Red Deal Scantlings.

Quot./E/No. 117/83. *Twist Drills*.

Quot./E/No. 121/83. *Straight through Joints* for Aluminium Conductors.

Quot./E/No. 123/83. *Welding Rods*.

Quot./E/No. 125/83. *Hydraulic Jets*.

Quot./E/No. 126/83. Mild Steel Hinges.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 88/83. *Terminal Boxes*.

Advt./E/No. 96/83. *Cotton Selvedge tape*.

Quot./E/No. 127/83. Electrical Submersible Pump.

Taqsim tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 17/83. Lubrikanti u *Hydraulic Fluids*.

Kwot./P/Nru. 18/83. Detergent tas-sapun likwidu.

Kwot./P/Nru. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

Kwot./P/Nru. 19/83. Ingwanti reżistenti għall-*Petrol*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 10/83. Bejgħ ta' Vetturi mhux Servibbli.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 50/83.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Lulju, 1983

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 17/83. Lubricants and *Hydraulic Fluids*.

Quot./P/No. 18/83. Liquid soap detergent.

Quot./P/No. 20/83. *Oxy/Acy Cutter/Burner Set*.

Quot./P/No. 19/83. *Petrol Resistant Gloves*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

Advt./P/No. 10/83. Sale of Unserviceable Vehicles.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 50/83.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th July, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, għairaf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 57/83. Bejgħ u Tneħhija ta' Tulijiet Qosra ta' *Cable*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 61/83. Provvista ta' Habel tan-*Nylon*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 66/83. Provvista ta' Cangaturi tal-Gebel tal-Franka.

Kwot. Nru. SUP/TEL 69/83. Provvista ta' Madum li Jirreżisti għall-Aċidu u Siment li Jirreżisti għall-Aċidu.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' Slielem ta' l-Injam u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

Kwot. Nru. SUP/TEL 58/83. Provvista ta' *Continuity Wire* u *Sleeves Lead*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 64/83. Provvista u Twahħil ta' Diviżorju tal-Metall għall-Kamra ta' l-Apparat, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 52/83. Provvista ta' Aċċessorji diversi ta' *Cables*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 59/83. Provvista ta' *Heavy Duty Paper Trimmer*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 62/83. Provvista ta' *Magnetic Tapes*.

* Kwot. Nru. SUP/TEL 70/83. Provvista ta' Blokki tal-Ħġiegħ.

* Kwot. Nru. SUP/TEL 71/83. Provvista ta' *Calculators Elettronici*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 68/83. Provvista ta' *Tests Handsets*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 65/83. Provvista ta' *Recording Thermometers*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Lulju, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th July, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 57/83. Sale and Removal of Short Lengths of Cable.

Quot. No. SUP/TEL 61/83. Supply of Nylon Cord.

Quot. No. SUP/TEL 66/83. Supply of Franka Stone Slabs.

Quot. No. SUP/TEL 69/83. Supply of Acid Proof Tiles and Acid Proof Cement.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

Quot. No. SUP/TEL 58/83. Supply of Continuity Wire and Sleeves Lead.

Quot. No. SUP/TEL 64/83. Supply and Installation of Metal Partition at the Apparatus Room, Marsa.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 52/83. Supply of various Cable Accessories.

Quot. No. SUP/TEL 59/83. Supply of Heavy Duty Paper Trimmer.

Quot. No. SUP/TEL 62/83. Supply of Magnetic Tapes.

* Quot. No. SUP/TEL 70/83. Supply of Glass Blocks.

* Quot. No. SUP/TEL 71/83. Supply of Electronic Calculators.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 68/83. Supply of Tests Handsets.

Quot. No. SUP/TEL 65/83. Supply of Recording Thermometers.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

19th July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-21 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 230. Kiri tal-posta Nru. 35 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 231. Kiri tal-posta Nru. 37 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 232. Kiri tal-posta Nru. 38 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 233. Kiri tal-Posta Nru. 2, fit-Tinda Nru. 1, fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 234. Kiri tal-Maħżen Nru. 52, Triq il-Miżna, Bormla.

Avviż Nru. 235. Kiri għal skopijiet kummerċjali tal-fond Nru. 49, Triq Sant'Antnin, H'Attard.

Avviż Nru. 236. Kiri minn sena għal sena ta' sit, biex jintuża bħala ġnien, fi Triq Bella Vista, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/135/81/6.

Avviż Nru. 237. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 238. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 239. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Avviż Nru. 240. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit f'San Ġwann muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/128/80/4.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 241. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kappara, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD/100/83.

Avviż Nru. 242. Kiri għal mhux anqas minn sentejn tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 243. Kiri ta' proprjetà f'Bieb il-Polverista, Bormla, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/64/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża l-proprjetà).

Avviż Nru. 244. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 245. Kiri ta' fond fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar u immarkat B fuq il-Pjanta LD/5/77. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st July, 1983, for:—

Advt. No. 230. Lease of Stall 35 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 231. Lease of Stall 37 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 232. Lease of Stall 38 at the Paola Market, Paola.

Advt. No. 233. Lease of Stall No. 2 at Shed No. 1, Pitkali Market, Ta' Qali.

Advt. No. 234. Lease of Store No. 52, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 235. Lease for commercial purposes of premises No. 49, St Anthony Street, Attard.

Advt. No. 236. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site in Bella Vista Road, San Ġwann, shown in red on Plan LD/135/81/6.

Advt. No. 237. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in red on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 238. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in blue on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 239. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in yellow on Plan LD/128/80/4.

Advt. No. 240. Grant on perpetual emphyteusis of a site in San Ġwann shown in green on Plan LD/128/80/4.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 241. Sale of a site in Kappara Road, St Julian's, shown in red on Plan LD/100/83.

Advt. No. 242. Lease for a minimum term of two years of bare shops Nos. 3 and 4, Busugrilla Housing Estate, Rabat, Malta.

Advt. No. 243. Lease of property at Polverista Gate, Cospicua, shown in red on Plan LD/64/83. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 244. Lease of Shop 4, Civic Centre, Rabat, Malta.

Advt. No. 245. Lease of premises at 2nd Floor, Civic Centre, Rabat, Malta, shown in red and marked B on Plan LD/5/77. (Tenderers are to state purpose of lease).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 35 metru kwadru fi Triq is-Sikka, Ғ'Attard, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/6/83/A.

Avviż Nru. 247. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa immarkat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 248. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taħt Blokk E, fil-Qasam tad-Djar, Ғal Tarxien.

Avviż Nru. 249. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Lulju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 67. Provvista ta' *sluice valves covers* tal-hadid għad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 68. Provvista ta' *spare parts* għall-Bulldozer Nru. 49.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 53/83. Xiri ta' *spares* għat-Truck tat-tip *Calabrese* Nru. M 0667.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Lulju, 1983

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 246. Sale of a site measuring approximately 35 square metres in Ploughshare Street, Attard, shown in blue on Plan LD/6/83/A.

Advt. No. 247. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 248. Lease of Shop No. 1 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

Advt. No. 249. Lease of Shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th July, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 22nd July, 1983, for:—

Advt. No. 67. Supply of sluice valves iron covers for Water Works Department.

Advt. No. 68. Supply of spare parts for Bulldozer No. 49.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 29th July, 1983, for:—

Quot. No. 53/83. Purchase of spares for Calabrese Truck No. M 0667.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

19th July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agricoltura u Sajd iġharraf illi sa nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Lulju, 1983, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 49/83. Bejgħ ta' oġġetti mhux servibbli.

Avviż Nru. 50/83. Provvista ta' pompa waħda għal taħt l-ilma.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar dawn il-kuntratti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Lulju, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni iġharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 22/83. Ġarr ta' tfal ta' l-Iskejjel Speċjali (Għawdex) 1983/84.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-19 ta' Lulju, 1983

IMPRIŻA GĦALL-BEJGĦ TAL-ĦALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 17/83. Bejgħ ta' Washer tal-Fliexken fl-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib f'Għawdex.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib, il-Ħamrun, (Tel. 24471, Est. 3) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-19 ta' Lulju, 1983

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, up to Friday, 29th July, 1983, for:—

Advt. No. 49/83. Sale of unserviceable articles.

Advt. No. 50/83. Supply of one (1) submersible pump.

Forms of tender and other information regarding these contracts may be obtained from the Head Office, 14, M.A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

19th July, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Advt. No. 22/83. Transport of Special School children (Gozo) 1983/84.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtainable on application at the Education Office (Supplies Branch), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

19th July, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 19th August, 1983, for:—

Advt. No. 17/83. Sale of Bottle Washer at the Milk Marketing Undertaking, Gozo.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Ħamrun, (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

19th July, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 208/83. Tmexxija ta' *canteen* fil-Malta Shipbuilding Co. Ltd.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, Triq il-Labour, il-Marsa.

Id-19 ta' Lulju, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

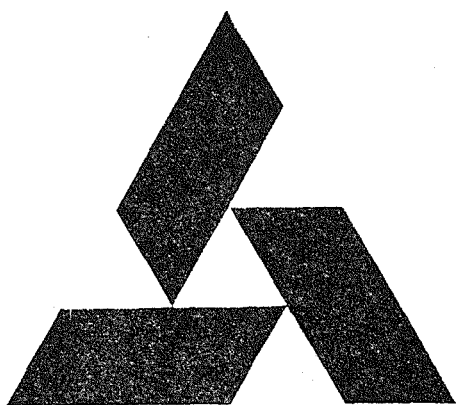
Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. MSP ST 208/83. Running of a *canteen* at the Malta Shipbuilding Co. Ltd.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Labour Road, Marsa.

19th July, 1983

TRADE MARKS



19th July, 1983

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROUSSEL-UCLAF, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 35 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of agricultural, horticultural and forestry products; foodstuffs for animals produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,704).

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Estate, Bulebel, have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,573).

19th July, 1983



JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MERANTI LTD., Cappadocia Street, Qormi, have filed an application on the 18th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of perfumery, toilet soaps, cosmetics, hair lotion, dentifrices, shaving preparations, bath salts and bath foams, depilatory preparations, skin and body beauty lotions and creams, anti-per-spirants, shampoos and talcum powder produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,722).

19th July, 1983



JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Estate, Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,577).

19th July, 1983



JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *



19th July, 1983

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Estate, Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,575).

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Est., Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces, spices; ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,572).

Registration of the word SWISS is accepted only when used with the word COTTAGE.

19th July, 1983



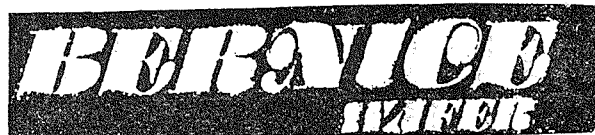
JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that RIMUS RILEY LIMITED, BT9 Bulebel Industrial Est., Bulebel have filed an application on the 3rd March, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; pep-

per, vinegar, sauces, spices; ice; chocolates and sugar confectionery; wafers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,578).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.



19th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

REGISTRATION OF DESIGNS

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by Patrick J. Micallef L.P., of 12, Sylvia Flats, Capri Court, Msida for the registra-

tion of a Design of a TWO-SECTION SNAKE MOTIF JEWELLERY PART, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 10th June, 1983. (Design No. 314).

19th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by Patrick J. Micallef, L.P., of 12, Sylvia Flats, Capri Court, Msida, for the registra-

tion of a Design of a TEXTURISED SCROLLED LEAF JEWELLERY DROP has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 10th June, 1983. (Design No. 313).

19th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by JOSEPH PORTELLI of 78/79, Merchants Street, Valletta for the registration of

a Design of SQUARE SCALLOPED EDGE SOUVENIR MATS, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 20th June, 1983. (Design No. 316).

19th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 6,211 has been

changed from WATNEY COMBE, REID & CO. LIMITED to WATNEYS LONDON LIMITED.

19th July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jigi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:

P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; O.C.: Kumpannija Barranija; OP.: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

Id-19 ta' Lulju, 1983

V.E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; O.C.: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Comm: Partnership en Commandite.

19th July, 1983

V.E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Regis. Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificates	Xorta ta' Dokumenti Nature of Documents
C 5588	Schembri and Aloisio Limited	Snow White Laundry, Main Street, Qormi	26. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 3193	Rimus Riley Limited	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paola	25. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4146	PMS (Holdings) Ltd.	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paola	25. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4148	Peter's Properties Ltd	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paola	25. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4149	Portobello Caterers Limited	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paola	25. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4550	DPR Ltd.	Rimus Buildings, Żabbar Road, Paola	25. 5.83	30. 5.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 3265	Bluemedey Shipping Company Ltd.	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	24. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3265	Bluemedey Shipping Company Ltd.	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	24. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 1246	Juno Investments Limited	167, Merchants Street, Valletta	26. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 1246	Juno Investments Limited	167, Merchants Street, Valletta	26. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 3021	Melita Shipping Company Limited	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	27. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 3021	Melita Shipping Company Limited	Valletta Buildings, 54, South Street, Valletta	27. 5.83	30. 5.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 6376	V.C.B. Video Productions Limited	2/5, Transcontinental House, 54, Zachary Street, Valletta	30. 5.83	30. 5.83	30. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association

Numru ta' Regis. Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hrug ta' Ċertifikat Issue of Certificates	Xorta ta' Dokumenti Nature of Documents
C 6377	Profitwise Limited	St Jude, Triq Patri Delia, B'Kara	30. 5.83	30. 5.83	30. 5.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 6379	Manimpex Ltd.	'Villa Melita', Church Street, Sliema	30. 5.83	30. 5.83	30. 5.83	Memorandum and articles of association
C 2376	Precision Engineering & Plastics Co. (PEPCO) Ltd.	20, Schinas Street, Pietà	30. 5.83	31. 5.83	—	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
C 1843	Euro Components Limited	24, St Anthony Street, Attard	27. 5.83	31. 5.83	—	Memorandum and articles of association
C 5243	Omega Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	27. 5.83	31. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 5243	Omega Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	27. 5.83	31. 5.83	—	Notification of changes among directors
C 5233	Kostas Shipping Company Ltd.	146/1, St Lucia Street, Valletta	27. 5.83	31. 5.83	31. 5.83	Tibdil fi-uffiċċju registrat
C 5233	Kimolos Martime Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	27. 5.83	31. 5.83	—	Change of registered office
C 1043	Thomas de la Rue (Malta) Limited	B40/B43, Industrial Estate, Bulebel, Żejtun	27. 5.83	31. 5.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut
C 3904	Gulf Publishing Ltd.	'Rustika', Ganu Street, B'Kara	25. 5.83	31. 5.83	—	Alterations to the memorandum and articles
C 6082	Marker Ltd.	40/41, Zachary Street, Valletta	27. 5.83	31. 5.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 4727	A.J.C. Company Limited	55, Racecourse Street, Marsa	30. 5.83	31. 5.83	—	Notification of changes among directors
C 6380	Flamingo Limited	178, Old Bakery Street, Valletta	1. 6.83	1. 6.83	1. 6.83	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 6381	JoJo Limited	JoJo Farm, Cospicua Rd., Żabbar	1. 6.83	1. 6.83	1. 6.83	Notification of changes among directors
C 6382	General Provisions Company Limited	1. Triq is-Sebh, Marsa	1. 6.83	1. 6.83	1. 6.83	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 6383	Reefkyt Shipping Limited	2/4, Vilhena Street, Floriana	2. 6.83	2. 6.83	2. 6.83	Notification of changes among directors
C 6384	Sal Limited	'Universal Buildings', Athlone Street, Paola	2. 6.83	2. 6.83	2. 6.83	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 6385	The Four Cities Steam Ship Company Limited	171, Old Bakery Street, Valletta	3. 6.83	3. 6.83	3. 6.83	Notification of changes among directors
C 6386	St George's (Catering) Limited	The Edwin England Sant Fornier Building, St George's Park, St Julian's	3. 6.83	3. 6.83	3. 6.83	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut
						Alterations to the memorandum and articles
						Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association
						Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association
						Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association
						Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association
						Memorandum u statut tal-assocjazzjoni
						Memorandum and articles of association

Numru ta' Regis. Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3922	Fredonia Coy. Ltd.	The Albatross, Windmill Street, Lija	30. 5.83	3. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat
C 2546	D. & M. Enterprises Ltd.	Second Floor, 'Daikin Centre', Msida Road, Msida	31. 5.83	3. 6.83	—	Change of registered office
C 2546	D. & M. Enterprises Ltd.	Second Floor, 'Daikin Centre', Msida Road, Msida	31. 5.83	3. 6.83	—	Zieda fil-kapital
C 4712	DelimaraBay Hotel Limited	35, South Street, Valletta	3. 6.83	3. 6.83	—	Increase in capital
C 4712	DelimaraBay Hotel Limited	Takalanka Bar and Restaurant, Delimara	3. 6.83	3. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 6056	R.T.V. Maintenance Ltd.	3rd Floor, Development House, St Anne Street, Floriana	1. 6.83	3. 6.83	—	Notification of changes among directors
C 6349	Pesca Mediterranea Limited	164/2, Melita Street, Valletta	30. 5.83	3. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 4745	Gardens Club Catering Ltd.	Gardens Club, Upper Gardens, St Julians'	2. 6.83	6. 6.83	—	Notification of changes among directors
C 164	Blue Bell (Malta) Limited	Msieraħ Industrial Estate, San Ġwann	2. 6.83	6. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 164	Blue Bell (Malta) Limited	Msieraħ Industrial Estate, San Ġwann	2. 6.83	6. 6.83	—	Notification of changes among directors
C 3308	Progressive Tours Mediterranean Ltd.	2nd Floor, Regency House, 254, Republic Street, Valletta	1. 6.83	6. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi
C 3308	Progressive Tours Mediterranean Ltd.	2nd Floor, Regency House, 254, Republic Street, Valletta	1. 6.83	6. 6.83	—	Notification of changes among directors
C 6348	Swan Shipping Company Ltd.	'Sorotto-Malta', Exchange Buildings, Republic Street, Valletta	1. 6.83	6. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut
C 5695	Tessons (Overseas) Limited	73/75, Liesse Hill, Valletta	3. 6.83	6. 6.83	6. 6.83	Alterations to the memorandum and articles
C 2462	Gray Mackenzie Mediterranean Ltd.	12, St Christopher Street, Valletta	2. 6.83	6. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut
C 2462	Gray Mackenzie Mediterranean Ltd.	12, St Christopher Street, Valletta	2. 6.83	6. 6.83	—	Alterations to the memorandum and articles
C 6387	Class Co. Ltd.	155, Strait Street, Valletta	6. 6.83	6. 6.83	6. 6.83	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut, tibdil fl-isem u tibdil fl-uffiċċju registrat
C 6388	Continental Apparell Limited	31/1, Frederick Street, Valletta	6. 6.83	6. 6.83	6. 6.83	Alteration to the memorandum and articles including change of name and change of address
						Avviż dwar xoljiment
						Notice of dissolution
						Avviż dwar hatra ta' stralċjarju
						Notice of appointment of liquidator
						Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
						Memorandum and articles of association
						Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
						Memorandum and articles of association

Numru ta' Regis. Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Ċertifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4487	Alpha Developments Ltd.	155, Strait Street, Valletta	1. 6.83	7. 6.83	—	Tibdil fi-uffiċċju registrat Change of registered office
C 5524	M4 Company Limited	'Supermarket', Old Railway Road, Attard	3. 6.83	7. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 2874	Sport Trend Limited	3, V. Dimech Street, Floriana	27. 5.83	7. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2621	Manex Services Limited	Wells Street, Marsa	3. 6.83	7. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 629	Intertecnica Ltd.	Flat 1, St Anthony's Flats, St Monica Street, G'Mangia	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut, tibdil fi-isem Alteration to the memorandum and articles including change of name
C 6389	Bonnici Bros. (Auto-Service) Limited	Shell Service Station, 25th November Avenue, Żejtun	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6390	B & S Services Ltd.	5, Annunciation Square, Sliema	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6391	Buskett Quarry Limited	Laybay, Hompesch Street, Fgura	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6392	E. T. Travel Limited	8, Ross Steet, St Julian's	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6393	BUPA Agencies Limited	Flat 6, 15 Strait Street, Valletta	7. 6.83	7. 6.83	7. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4239	Major Services Limited	Villa Mauramy, Mgr. A. Mifsud Street Ta' Xbiex	7. 6.83	7. 6.83	—	Tibdil fil-Memorandum u fi-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2753	Euroholdings Malta Limited	35, Tigne Sea Front, Sliema	6. 6.83	8. 6.83	8. 6.83	Tibdil fi-isem Change of name
C 6209	D.M.A. Limited	125/1, St Paul's Street, Valletta	3. 6.83	8. 6.83	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 4049	Debros Services Limited	'Casuarina', New Street off Upper Gardens, St Julian's	7. 6.83	8. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4049	Debros Services Limited		7. 6.83	8. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 6348	Swan Shipping Company Ltd.	'Sorotto-Malta', Exchange Buildings, Republic Street, Valletta	8. 6.83	8. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6348	Swan Shipping Company Ltd.	'Sorotto-Malta', Exchange Buildings, Republic Street, Valletta	8. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5118	Midlands Travel and Estate Agents Limited	12, Filippo Sciberras Square, Floriana	5. 2.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2685	Air Malta Company Limited	Head Office, Luqa	3. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3004	Combined Containers Services Agency (C.C.S.A.) Limited	Ground Floor, Development House, St Anne Street, Floriana	6. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Regis. Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registration Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 5972	Telemark Company Limited	No. 171, Old Bakery Street, Valletta	1. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6238	Sun Island Services Limited	41, Old Bakery Street, Valletta	3. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4320	J. & A. Co. Ltd.	91, Manuel Dimech Street, Sliema	7. 6.83	8. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6394	Potter Chemists Limited	26, Lower Victoria Terrace, Sliema	8. 6.83	8. 6.83	8. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6395	Distel Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	9. 6.83	9. 6.83	9. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6396	Taygetus Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	9. 6.83	9. 6.83	9. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6397	Lake Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	9. 6.83	9. 6.83	9. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6398	Pakex Company Limited	14, St Margaret Street, Sliema	9. 6.83	9. 6.83	9. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6399	Lets Travel Ltd.	'Lets Travel', Danny Cremona Street, G'Mangia	10. 6.83	10. 6.83	10. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 822	Cassar Enterprises Limited	Slip Way 6, Cross Road, Marsa	7. 6.83	10. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 2945	Carmelo Cassar Limited	'Sayonara House', Olive Street, Gudja	7. 6.83	10. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6072	Carm Supplies Limited	"Skorpions", Spartans Street, Blata-l-Bajda	7. 6.83	10. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6288	Towing Service Limited	'Stalin Garage', Parish Priest Mifsud Street, Hamrun	8. 6.83	10. 6.83	10. 6.83	Tibdil fl-isem u tibdil fl-uffiċċju registrat Change of name and change of address
C 5481	Century 21 Real Estate Ltd.	89, B'Kara Hill, St Julian's	7. 6.83	10. 6.83	10. 6.83	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5481	Century 21 Real Estate Ltd.	89, B'Kara Hill, St Julian's	7. 6.83	10. 6.83	10. 6.83	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 203	Alf. Mizzi & Sons Limited	17, Zachary Street, Valletta	3. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 137	Polyventions Ltd.	110A, The Strand, Sliema	9. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2354	Med Holiday Services Limited	Saint Anne Court, Tigne Sea Front, Sliema	8. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6351	Atlas Shipping Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	8. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5922	Argo General Sales Ltd.	138E, Conception Street, Msida	7. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 6066	Robert Vella Company Limited	437, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara	7. 6.83	10. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

396

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-30 ta' Ġunju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JOSEPH MICALLEF li jgħib in-numru 28 tas-sena 1983 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Jekk miżżewweġ jew miżżewġa, għażeb jew xebba, armel jew armla" il-kunjom "Psaila" jiġi sostitwit għall-kunjom "Micallef".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, l-1 ta' Lulju, 1983.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 30th day of June, 1983, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOSEPH MICALLEF bearing number 28 of the year 1983 in the sense that in the column entitled "Whether married or unmarried, widower or widow" the surname "Psaila" is to be substituted for the surname "Micallef".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 1st day of July, 1983.

J. V. BORG
Registrar

397

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-30 ta' Ġunju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' PAOLA ELLUL li jgħib in-numru 2569 tas-sena 1980 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem u l-kunjom "Stella neè Galea" jiġu sostitwiti għall-isem u l-kunjom "Stella neè Bugeja".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, l-1 ta' Lulju, 1983.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 30th day of June, 1983, ordered the correction of the ACT OF DEATH of PAOLA ELLUL bearing number 2569 of the year 1980, in the sense that in the column entitled "Name and surname of parents, and whether living or dead" the name and surname "Stella neè Galea" are to be substituted for the name and surname "Stella neè Bugeja".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 1st day of July, 1983.

J. V. BORG
Registrar

398

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-30 ta' Ġunju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' SIMON-PAUL LAUS li jgħib in-numru 2636 tas-sena 1972 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" l-isem "Simon-Paul" jiġi sostitwit bħala isem uniku għall-ismijiet "Simon, Paul" u fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bijhom it-tarbija għandha tiġi msejja" l-isem "Simon" jiġi kkanċellat.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, l-1 ta' Lulju, 1983.

J. V. BORG
Registatur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 30th day of June, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of SIMON-PAUL LAUS bearing number 2636 of the year 1972 in the sense that in the column entitled "Names Given" the name "Simon-Paul" is to be substituted as the only name for the names "Simon, Paul" and in the column entitled "Name or Names by which the child is to be called" the name "Simon" is to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 1st day of July, 1983.

J. V. BORG
Registrar

399

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-5 ta' Lulju, 1983, fuq rikors ta' JEANETTE BAQUIRING, gie fissat il-jum tal-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEIGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Jannar, 1983, li għandu jsir f'Awla tal-Qorti tal-Kummerċ, Qorti Superjuri, Valletta, ta' l-oġġett hawn taht deskritt magbud minghand AHILLEFS POLEMIS.

M.V. FORTUNE Y (Ex Joannis A) registrat f'Pireus, il-Greċja, numru 8028, Gross tonnage 8664.60, net tonnage 5138.01, twil 141.8m u wiesa' 18.9m.

N.B. Dan il-vapur jinbiegħ "Tale Quale".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 14 ta' Lulju, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 5th July, 1983, on the application of JEANETTE BAQUIRING, Thursday, 15th September, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 28th January, 1983, to be held at the Commercial Hall, Superior Courts, Valletta, of the following item seized from the property of AHILLEFS POLEMIS.

M.V. FORTUNE Y (Ex Joannis A) registered at Pireus in Greece, official number 8028, of 8664.60 gross tonnage and 5138.01 net tonnage, length 141.8m and breadth 18.9m.

N.B. This vessel will be sold as it lies and "Tale Quale".

Registry of the Superior Courts, this 14th day of July, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI
Public Auctioneer

400

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-23 ta' Ġunju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' SIMONE BORG li jgħib in-numru 303 tas-sena 1968 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġ msejha" l-isem "Simone" jiġi sostitwit għall-isem "Petra".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 23 ta' Ġunju, 1983.

J. V. BORG
Reġistratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 23rd day of June, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of SIMONE BORG bearing number 303 of the year 1968 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or Names by which the child is to be called" the name "Simone" is to be substituted for the name "Petra".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 23rd day of June, 1983.

J. V. BORG
Registrar